

El nou *Diccionari de la bicicleta i el ciclisme* del TERMCAT arrenca amb el Tour

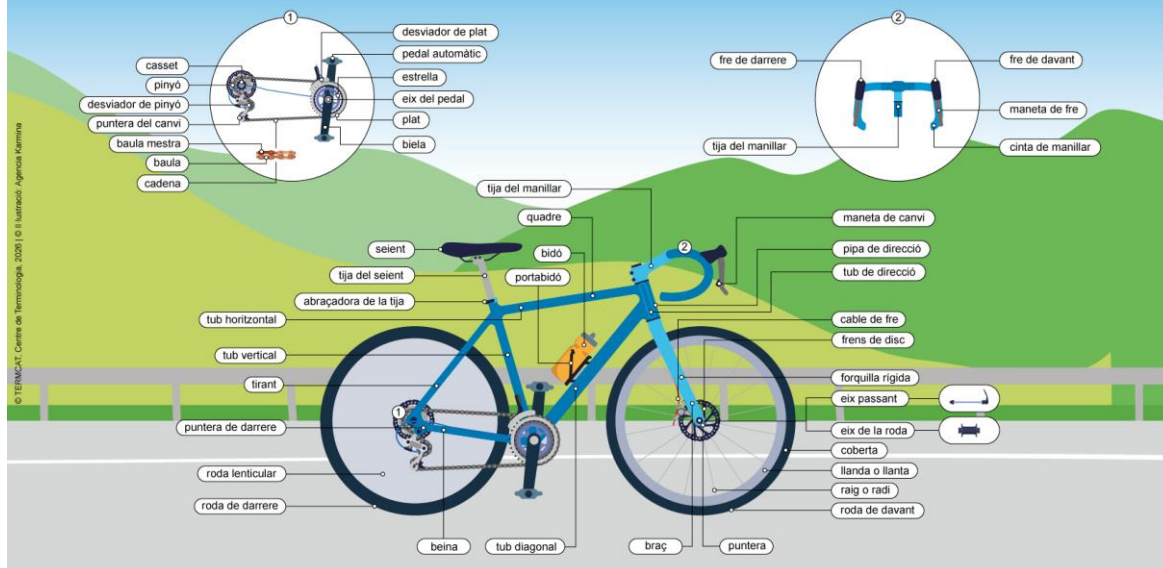
L'obra s'acompanya de dues infografies interactives i d'un díptic, del qual es distribuiran 30.000 exemplars aprofitant la gran projecció de les primeres etapes del Tour a Catalunya

El TERMCAT publica en línia el *Diccionari de la bicicleta i el ciclisme*, elaborat en col·laboració amb el Departament d'Esports de la Generalitat de Catalunya i la Federació Catalana de Ciclisme, amb motiu de l'inici del Tour de França i de les tres primeres etapes disputades a Catalunya.



La publicació del diccionari s'acompanya de **dues infografies** també consultables en línia que il·lustren un bon grapat de termes relatius a la bicicleta, **l'equip dels ciclistes** i **el desenvolupament d'una cursa**, amb la particularitat que, clicant cada terme, es pot accedir a les fitxes del diccionari per a tenir-ne la informació completa. A més, coincidint amb l'inici del Tour el dia 4 de juliol, entre els dies 2 i 5 de juliol es distribuiran trenta mil díptics en paper amb les infografies entre els visitants del Fan Park, el voluntariat, els clubs ciclistes i la Federació Catalana de Ciclisme, així com als municipis de pas de les etapes catalanes, amb l'objectiu d'ampliar al màxim l'abast divulgatiu d'aquests materials.

TERMINOLOGIA DEL CICLISME: LA BICICLETA



Amb la col·laboració de:





El diccionari recull més de dos-cents termes de la bicicleta i del ciclisme, classificats en les àrees de *Bicicleta* (per exemple, **roda de perfil mitjà** i **eix passant**, dintre la subàrea *Parts i components*, i **cinta de manillar**, dintre la subàrea *Accessoris*); *Ciclisme* (com ara **etapa de mitjana muntanya** o **fals pla**, dintre la subàrea *Recorregut i desenvolupament d'una cursa*, i **trencar el pilot**, dintre la subàrea *Accions de cursa*), i *Ciclistes* (per exemple, **maillot**, a la subàrea *Material*, i **esprintador | esprintadora** a la subàrea *Funcions i rols*). Successivament s'hi afegiran àrees de conceptes generals, circuits, modalitats de cursa i també àrees d'urbanisme lligades al desplaçament en bicicleta.

Es tracta, per tant, d'un diccionari nou, que revisa per complet, actualitza i amplia el *Diccionari de ciclisme* del TERMCAT del 1991, publicat amb motiu dels Jocs Olímpics de Barcelona i inclòs posteriorment en el *Diccionari general de l'esport*. D'aquesta manera es donarà compte de totes les innovacions tecnològiques i

reglamentàries que han viscut la bicicleta i el ciclisme, però, sobretot, s'hi afegirà el rol central que té actualment la bicicleta dintre la mobilitat sostenible i també la part més descriptiva de les curses.

La bicicleta s'ha consolidat com un dels mitjans de mobilitat més eficients, sostenibles i accessibles, gràcies a un disseny que combina simplicitat, funcionalitat i un impacte positiu en la salut de les persones. Aquesta realitat fa que avui el ciclisme sigui un fenomen compartit per múltiples àmbits: des dels esportistes d'elit que competeixen al màxim nivell fins als comunicadors que en difonen la cultura i els valors, passant pels urbanistes que impulsen infraestructures adaptades i pels milers d'aficionats que incorporen la bicicleta al seu dia a dia com a mitjà de transport, activitat esportiva o forma de lleure.

Cada fitxa terminològica conté la denominació catalana considerada principal i les denominacions catalanes sinònimes, si n'hi ha; els equivalents en castellà, francès, italià i anglès; una definició, i, sovint, notes amb informacions complementàries o que fan referència a termes relacionats (vegeu, per exemple *etapa*).

El *Diccionari de la bicicleta i el ciclisme* forma part de la col·lecció de Diccionaris en Línia del TERMCAT, amb més de 185 títols dedicats a diversos àmbits d'especialitat.

TERMCAT, CENTRE DE TERMINOLOGIA. *Diccionari de la bicicleta i el ciclisme* [en línia]. Barcelona: TERMCAT, Centre de Terminologia, cop. 2026. (Diccionaris en Línia)
<<https://www.termcat.cat/ca/diccionaris-en-linia/359>>

El TERMCAT és un consorci adscrit a la Generalitat de Catalunya per mitjà del Departament de Política Lingüística, integrat per la Generalitat de Catalunya, l'Institut d'Estudis Catalans i el Consorci per a la Normalització Lingüística, que coordina i promou les actuacions terminològiques en llengua catalana.

30 de juny de 2026